



FAIR LABOR  
ASSOCIATION

25 de marzo del 2011

## Reporte Final sobre Fábrica Ocean Sky Apparel en El Salvador

El 10 de marzo del 2011, la FLA emitió un reporte preliminar con respecto a las acusaciones de violaciones a los derechos laborales en la fábrica Ocean Sky Apparel en El Salvador.<sup>1</sup> Los cargos fueron interpuestos por Institute for Global Labour & Human Rights y la organización salvadoreña de derechos de la mujer, Mujeres Transformando en un reporte emitido el 24 de enero del 2011.<sup>2</sup>

El reporte preliminar de FLA describe las acciones tomadas por Ocean Sky Internacional Ltd, un proveedor afiliado a FLA apoyado por varias empresas afiliadas a FLA que subcontratan a la fábrica, para investigar los alegatos de incumplimientos y trabajar para remediarlos. Particularmente, el reporte hace referencia a dos investigaciones independientes comisionadas por FLA, la primera sobre los alegatos de violación de derechos laborales y la segunda sobre preocupaciones de la potabilidad del agua.

- La investigación sobre los alegatos de violación de derechos laborales, realizada por la organización de monitoreo guatemalteca COVERCO, identificó algunos incumplimientos y riesgos de incumplimientos, acoso de los trabajadores, requerimientos de tiempo extraordinario, altas temperaturas en las áreas de trabajo y procedimientos para el pago de salarios. **El reporte completo preparado por COVERCO en Inglés/Español está disponible [aquí](#).**
- La investigación sobre la potabilidad del agua fue realizada por el Departamento de Ingeniería de Procesos y Ciencias Ambientales de la “Universidad Centroamericana José Simeón Cañas” (UCA). Aunque que el estudio sugiere la presencia de un recuento total de bacterias mesófilas por encima de a la norma Salvadoreña, no encontró evidencia de *Escherichia coli*, una bacteria patógena causante de enfermedades gastrointestinales. **El reporte completo sobre la potabilidad del agua en Inglés/Español está disponible [aquí](#).**

Basado en los resultados de estas investigaciones, Ocean Sky Internacional Ltd, en colaboración con la FLA y las marcas contratantes (tanto afiliadas como no afiliadas a FLA) desarrollaron un plan de remediación que aborda todos los incumplimientos y los riesgos de incumplimiento

---

<sup>1</sup>[http://www.fairlabor.org/images/NewsandPublications/NewsReleasesandStatements2008/ocean\\_sky\\_interim\\_report\\_03.10.11.pdf](http://www.fairlabor.org/images/NewsandPublications/NewsReleasesandStatements2008/ocean_sky_interim_report_03.10.11.pdf)

<sup>2</sup> El reporte está disponible en <http://www.nlcnet.org/alerts?id=0310>. Actualizaciones fueron emitidas el 31 de enero (<http://www.nlcnet.org/alerts?id=0313>) y el 26 de febrero (<http://www.nlcnet.org/alerts?id=0325>).

encontrados en ambos reportes.<sup>3</sup> El personal de FLA discutió el plan de remediación en El Salvador con representantes de Global Labour & Human Rights Institute y Mujeres Transformando.

El plan de remediación (**disponible [aquí](#) en Inglés y Español**) consiste en una combinación de puntos referentes a acciones a corto y largo plazo dirigidas a crear una mejora sostenible en el ambiente de trabajo. Ocean Sky Apparel ha iniciado la implementación de la mayoría de las acciones de remediación provenientes del reporte de COVERCO y se encuentra en negociaciones con el Departamento de Ingeniería de Procesos y Ciencias Ambientales para desarrollar un Plan de Seguridad del Agua (PSA) que podría incluir pruebas adicionales al sistema de filtración de agua en la fábrica.

FLA y las marcas contratantes se mantienen comprometidas a ayudar a Ocean Sky International Ltd con el proceso de remediación y coordinarán recursos para la supervisión de la implementación de la remediación durante los próximos meses.

---

<sup>3</sup> Mientras que Ocean Sky International tomó el mando en el desarrollo del plan de remediación, fue apoyada por las marcas afiliadas a FLA Adidas/Reebok, Columbia Sportswear, Puma y Perry Ellis, y las marcas no afiliadas a FLA Gap Inc. y Nordstrom.